

**Chaplin** (L'hon. James Dew), Lincoln—*Fin*

- cuison et à chauffer les habitations, 2430; fibres végétales autres que le coton, 2446; drawbacks, n° 1006, 2449; billettes d'acier, 2400; jus de raisin, 2619
- Traité avec la Nouvelle-Zélande, 472
- Traitements et allocations des Postes, 1703
- Travaux publics, comptabilité, 1448
- Tunnels sous le canal Lachine, 2846

**Charters** (Samuel), Peel:

- Champ de tir du comté de Peel, 846

**Chemins de fer et Canaux:**

- Accidents du travail dans les entreprises de l'Etat, 1439
- Achats de dragues à cuiller, 727
- Actionnaires du Grand-Tronc, 1553, 2287
- Bâtisses du port de Québec, 1162
- Budget relatif au réseau des chemins de fer et services maritimes nationaux, 1726
- Bureau de vérification, rapport, 149
- Caisse des passages à niveau, 78, 414
- Canal de Chignectou, 360, 2752, 2837
- Canaux dans Québec, 2845
- Carrier (Ludger), pension, 2176, 2287
- Chemin de fer de la baie d'Hudson, dépenses, 105; 2826
- Chemin de fer de la rivière de la Paix, 1748, 2717
- Chemin de fer de Montréal et des comtés du Sud, 1064
- Chemin de fer de Shediac à Burwash, projet, 1471
- Chemins de fer nationaux, rapport, 754, 1011, 1324
- Chemins de fer nationaux non grevés d'impôts, 2843
- Chômage au Pas, 2078, 2578
- Condition du travail sur les canaux, 2847
- Consommation du combustible et Réseau national canadien, 1059
- Construction de dragues à cuiller, 727
- Construction des grandes routes, 2503
- Contrats avec le Gouvernement, 293
- Contributions aux prix du transport dans les Provinces maritimes, 2510
- Crédits affectés à Québec pour les bonnes routes, 845
- Demande de renseignements, 1557
- Destitution d'employés du Réseau national canadien, 1061
- Droits de circulation sur l'Intercolonial, 846
- Emission d'obligations du Vermont-Central, 1736

**Chemins de fer et Canaux—Fin**

- Employés des chemins de fer lors de la fusion du Grand-Tronc, 2844
- Employés des navires du National-Canadien, 2169
- Emprunts de \$20,042,038, 84
- Escalade des vapeurs des Chemins de fer nationaux à des ports étrangers, 1933
- Facilités ferroviaires aux têtes de ligne à Québec, 289
- Finances des Chemins de fer nationaux, 1490
- Fourniture de houille aux Chemins de fer nationaux, 1467
- Gare d'Oshawa, 2846
- Gare terminus de Toronto, 1734
- Hôtels des Chemins de fer nationaux à Halifax, 962
- Hôtel des Chemins de fer nationaux à Vancouver, 2501
- Ingénieur du service de sécurité au Réseau national canadien, 1189
- Loi de finances provisoire relative au Chemin de fer national et à la marine, 2123
- Loi des chemins de fer, 1509, 1675
- Marchandises provenant du parcours du chemin de fer de la baie d'Hudson, 1468
- Marine commerciale de l'Etat, 728, 1189, 1280, 1384, 1393, 1394, 1460
- Navigation dans la baie d'Hudson, 190
- Navires de l'Etat, 292, 577
- Personnel et réparations des canaux, 2847
- Pont de Québec, 533, 842
- Poussier de houille, 1468
- Rapports du département des Chemins de fer, dépôt, 100, 190
- Remboursement de certains titres des Chemins de fer nationaux, 1439
- Remboursement d'obligations du Canadian Northern et Minnesota and Manitoba, 2462
- Service de bac transbordeur, 2826
- Soumission pour la fourniture du charbon, 414
- Subventions au transport de la houille, 2510
- Tarifs de péage sur le pont de Québec, 938, 1162
- Tarif de transport des marchandises, 1978
- Toronto Terminals Railway Co., 1439, 2698
- Transbordeur de l'île du Prince-Edouard, 754
- Travaux de chemin de fer au pont de Québec, 1161
- Tunnel à Truro, 2846
- Tunnels sous le canal Lachine, 2845
- Voie carrossable du pont de Québec, 1162
- Voies d'accès et parc du pont de Québec, 1161